

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 22 (1975)
Heft: 1

Vereinsnachrichten: Section valaisanne de l'Union suisse pour la protection des civils

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pour organiser sa protection civile, le Cameroun tourne ses regards vers la Suisse

Du 4 au 6 novembre, trois délégués de la République Unie du Cameroun, MM. Meva'A m'Emboutu, Akame Mfoumou et Ngong ont été les hôtes de l'Office fédéral de la protection civile.

Suite à la décision prise par le Parlement de leur pays de créer une organisation de protection civile, ces trois responsables ont jeté en premier lieu leur dévolu sur la Suisse afin d'y étudier les structures, le matériel et les méthodes d'instruction de la protection civile. Après avoir été contacté par le Département politique fédéral, l'OFPC s'est mis en demeure de recevoir ces trois hôtes, de les accompagner à travers les centres d'instruction et les constructions où par le jeu des questions et des réponses les enseignements désirés ont été transmis dans une cordialité qui contrastait quelque peu avec le temps exécrable de novembre 1974.

Ayant été reçue par M. H. Mumenthaler, directeur de l'Office fédéral de la protection civile, la délégation s'est rendue ensuite au centre d'Ostermündigen où elle s'est intéressée surtout aux différents matériels entreposés au Mösl, aux installations de l'hôpital de secours de Rüti avant de se rendre au centre d'instruction de «Steinbruch» où les pionniers et les sapeurs-pompiers se trouvaient en action.

Durant les deux journées qui ont suivi, visites à Sugiez où ces messieurs se sont familiarisés à l'emploi du matériel réservé à la garde d'abri, particulièrement intéressés par les performances du seau-pompe, arrêt à la centrale nucléaire de Mühleberg, réceptions au sein de l'OPL de Berne, à ses constructions toujours impressionnantes de l'Allmend et au centre d'instruction de Riedbach qui leur a permis de suivre quelques instants l'enseignement donné par nos instructeurs fédéraux du service des transmissions.

Le contact avec nos hôtes venus d'Afrique fut des plus agréables et intéressants pour les uns et les autres. L'atmosphère de sympathie qui a présidé aux différents entretiens est née, sans doute, de la vivacité d'esprit et d'intérêt qu'ont témoignée ces représentants d'une jeune nation soucieuse d'assurer sa sécurité dans le monde et, enfin, de l'accueil chaleureux réservé aux visiteurs par les représentants de Fribourg et de Berne.



Dans le sous-sol de Berne. Visite, à l'Allmend, du centre de la PC de la ville fédérale. La délégation s'est montrée très impressionnée par cette construction



Mieux vaut un bon essai qu'une longue étude. Le chef de la délégation n'hésite pas à s'exercer à l'emploi du seau-pompe. Instantané pris au centre d'instruction de Sugiez

Section valaisanne de l'Union suisse pour la protection des civils

Samedi 30 novembre s'est déroulé à Viège, l'Assemblée générale de la section valaisanne de l'USPC, en présence de MM. Franz Zurbriggen, vice-président de la commune de Viège, Armand Zenhausern, président de la Commission communale de protection civile, et Herbert Alboth, rédacteur de la revue de l'USPC.

Présidée par M. Charly Délez, de Martigny, l'assemblée fit le point de l'acti-

vité 1974 et élaborera le programme pour 1975, dans lequel figurent quelques expositions, l'inauguration du bâtiment du feu et de la protection civile à Sion ainsi que la rédaction et l'édition d'un journal consacré à «La Jeunesse et la Protection civile», en collaboration avec l'Union suisse pour la protection des civils et la Commission romande d'information (CRI). Cette brochure richement illustrée de dessins réalisés par

les enfants des écoles valaisannes, sera distribuée gratuitement en Suisse romande.

Après une brève séance administrative, les délégués eurent l'occasion de visiter l'Hôpital de secours de la ville de Viège. Ouvrage très impressionnant et capable de soigner près de 320 blessés ou malades. La prochaine Assemblée générale aura lieu en octobre 1975 à Monthey.

J. D.